

**MENSCHEN.
PEOPLE.
ÊTRES HUMAINS.
BONN.**

**Чем занимается Совет по
вопросам интеграции г. Бонна?**

Russisch



INTEGRATIONSRAT
der Bundesstadt Bonn

Совет по вопросам интеграции города федерального значения Бонна

- защищает интересы мигрантов города Бонна в области политики, государственного управления и ответственности на основании параграфа 27 Свода правил сосуществования в федеральной земле Северный Рейн-Вестфалия.
- занимается разнообразными вопросами, связанными с интеграцией в г. Бонн, например, образованием, противодействием дискриминации, многоязычием, межкультурным взаимодействием в органах государственной власти и так далее.
- предоставляет средства поддержки для самоорганизации мигрантов и разрабатывает идеи дальнейшего развития интеграционных процессов в многообразном городском сообществе.

Состав Совета по вопросам интеграции

- Совет по вопросам интеграции состоит из 27 почетных членов. Две трети из них (18 человек) избираются прямым голосованием, а одна треть (9 человек) входят в состав Совета.
- Председатель избирается из состава Совета по вопросам интеграции. Количество заместителей председателя ограничено двумя.
- Совет по вопросам интеграции переизбирается каждые пять лет в день проведения муниципальных выборов. Ближайшее голосование состоится 14 сентября 2025 года.

Кто имеет право голосовать?

- Право голоса имеют те, кто не является немцем согласно ст. 116 п. 1 Конституции ФРГ,
- граждане других стран,
- лица, принявшие гражданство Германии путем натурализации или
- достигшие 16 полных лет,
- лица, не менее года постоянно проживающие на территории федеральной земли на законных основаниях и
- как минимум с 29 августа 2025 года проживающие в г. Бонн.
- Право голоса имеют также те, кто получил гражданство Германии как ребенок, чьи родители являются

гражданами другого государства, но родившийся на территории Германии. Согласно закону, указанные лица должны принять активные меры к тому, чтобы их имена были внесены в перечень избирателей Совета по вопросам интеграции, для чего необходимо подать заявление, поскольку дети граждан других стран, родившиеся на территории Германии, регистрируются как граждане Германии.

- Лица, принявшие гражданство Германии и переехавшие в Бонн, должны самостоятельно подать заявление о внесении их имен в перечень избирателей Совета по вопросам интеграции, поскольку при перерегистрации они выступают в качестве граждан Германии, а их прежнее гражданство здесь неизвестно.
- **Не имеют права голоса: члены дипломатических представительств и консульств, члены их семей и помощники по хозяйству; служащие при почетном консуле; лица, подавшие заявление на предоставление статуса беженца и ожидающие его рассмотрения.**

Кто может быть избран?

- Кандидатами могут быть лица, проживающие в Германии или любой другой стране, достигшие 18 лет, при этом срок проживания в Германии должен быть не менее одного года, а официальным основным местом жительства в течение трех месяцев должен быть город Бонн.
- Согласно Закону о выборах, они должны иметь пассивное избирательное право, то есть быть имеющими право быть избранными.
- Кандидатов для участия в выборах можно предлагать списком или по отдельности, их должно поддерживать определенное количество лиц, имеющих право голоса. При этом по спискам или отдельным заявлениям могут быть избраны заместители членов Совета.

Как проходят выборы?

- В уведомлениях об избирательном праве, которые рассылаются по почте до 24 августа 2025 года, указывается период проведения выборов, когда могут быть избраны отдельные кандидаты.
- 14 сентября 2025 года с 8:00 до 18:00 избиратели могут проголосовать. Для этого при себе необходимо

иметь уведомление об избирательном праве и паспорт. При утере уведомления об избирательном праве можно проголосовать, предоставив паспорт, при условии, что соответствующее имя есть в перечне избирателей.

- Кроме того, можно воспользоваться возможностью проголосовать по почте. Соответствующие документы можно запросить после получения уведомления об избирательном праве.

Контактные данные

Канцелярия Совета по вопросам интеграции города Бонна

Телефон: 0228 – 77 26 94

Эл. почта: integrationsrat@bonn.de

www.integration-in-bonn.de

www.facebook.com/integrationsratStadtBonn

Дополнительная информация:

www.integration-in-bonn.de/integrationsrat.html



INTEGRATIONS RAT
der Bundesstadt Bonn

Город федерального значения Бонн

Ведомство по делам граждан /

Избирательный комитет

Телефон: 0228 – 77 22 55

Эл. почта: wahlen@bonn.de